

Jahresrechnung

**Abwasserverband
Lotten**

der Verbandsgemeinden

Hunzenschwil
Rupperswil
Schafisheim

2025

-
- Erläuterungen
 - Erfolgsrechnung 2025
 - Investitionsrechnung 2025
 - Kreditkontrolle 2025
 - Bilanz per 31.12.2025
-

Rechnungsführung:
Abteilung Finanzen Rupperswil

Erläuterungen Abwasserverband Lotten

Erfolgsrechnung

Der Nettoaufwand für die Lottengemeinden beträgt im Jahr 2025 CHF 1'283'355.19 und ist um CHF 168'700 höher als das Budget von CHF 1'114'700 (Nettoaufwand Vorjahr: CHF 1'004'558.99).

- | | |
|----------------------|---|
| 3132.09 | Das Projekt „Erweiterung Regenbecken“ wird nicht umgesetzt. Stattdessen sollen zwei zusätzliche Druckleitungen zwischen Abwasserpumpwerk Lotten und ARA Langmatt realisiert werden. Die Finanzierung erfolgt durch den Abwasserverband Region Lenzburg. Die in der Investitionsrechnung aufgelaufenen Planungskosten für das Vorprojekt betragen CHF 100'400 (Budget CHF 100'000) und sind auf das Konto 3132.09 Honorare umgebucht worden. |
| 3612.13 | Aufgrund der des höheren Belegvolumens, rückführend auf das Projekt „Sanierung Verbandskanalisation“, wurde die Verwaltungsentschädigung an die rechnungsführende Gemeinde Rapperswil gemäss den Satzungen auf CHF 5'000 erhöht (Vorjahre CHF 2'500). |
| 3612.22/ | Die vom Abwasserverband Region Lenzburg verrechneten Betriebskosten betragen im Jahr 2025 insgesamt CHF 1'368'900. Darin enthalten ist die Nachbelastung von CHF 81'600 aus der definitiven Abrechnung für das Jahr 2024 sowie die um CHF 25'400 höhere Abrechnung für das Jahr 2025. Die Kosten sind um CHF 107'100 höher gegenüber dem Budget von CHF 1'261'800. |
| 4240.00 | An Coop wurden CHF 188'000 für die Mehrverschmutzung des Abwassers verrechnet (Budget: CHF 170'000). An das Bundesamt für Strassen ASTRA wurden vertragsgemäss wiederum CHF 10'000 verrechnet für Meteorwasser. |
| 4612.05 –
4612.07 | Die Verrechnung des Nettoaufwandes von CHF 1'283'355.19 richtet sich nach den Einwohnergleichwerten gemäss Budget. |

Investitionsrechnung

Für den an den Gemeindeversammlungen vom Herbst 2022 bewilligte Kredit „Sanierung Verbandskanalisation“ von insgesamt CHF 4'044'000 entstanden im Jahr 2025 Kosten von knapp CHF 1'381'200. Die Weiterverrechnung von CHF 1'404'300 an die angeschlossenen Verbandsgemeinden wurde vorgenommen.

Das Projekt „Erweiterung Regenbecken“ wird nicht umgesetzt. Stattdessen sollen zwei zusätzliche Druckleitungen zwischen Abwasserpumpwerk Lotten und ARA Langmatt realisiert werden. Die Finanzierung erfolgt durch den Abwasserverband Region Lenzburg. Die aufgelaufenen Planungskosten für das Vorprojekt betragen CHF 100'400 (Budget CHF 100'000) und wurden auf das Konto 3132.09 Honorare in der Erfolgsrechnung umgebucht.

Bilanz

Die Kontokorrentschuld gegenüber der Einwohnergemeinde Rapperswil beträgt per 31.12.2025 CHF 376'476.32 (Vorjahr CHF 500'889.27) und hat um CHF 124'412.95 abgenommen.

Erfolgsrechnung

1.1.2025 - 31.12.2025

Abwasserreinigungsanlage

Erfolgsrechnung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	FUNKTIONALE GLIEDERUNG	1'481'367.99	1'481'367.99	1'294'700.00	1'294'700.00	1'209'595.29	1'209'595.29
72	Abwasserbeseitigung	1'481'367.99	1'481'367.99	1'294'700.00	1'294'700.00	1'209'595.29	1'209'595.29
720	Abwasserbeseitigung	1'481'367.99	1'481'367.99	1'294'700.00	1'294'700.00	1'209'595.29	1'209'595.29
7200	Abwasserverband Lotten	1'481'367.99	1'481'367.99	1'294'700.00	1'294'700.00	1'209'595.29	1'209'595.29
3000.05	Entschädigungen, Sitzungsgelder	1'573.90		3'000.00		1'742.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	19.05				19.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen			100.00		93.75	
3130.00	Dienstleistungen Dritter					140.01	
3132.09	Honorare Berater, Gutachter, Fachexperten, Klärschlamm-Mischproben	105'514.07		16'000.00		57'501.48	
3137.00	Steuern und Abgaben	325.00		300.00		235.00	
3143.03	Baulicher Unterhalt, Revisionen und Betriebsmittel			11'000.00			
3612.13	Verwaltungsentschädigung Einwohnergemeinde	5'000.00		2'500.00		2'500.00	
3612.22	Betriebskosten ARA Langmatt Wildegg	1'368'935.97		1'261'800.00		1'147'363.25	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		198'012.80		180'000.00		205'036.30
4612.05	Betriebskostenanteil Rapperswil		509'491.99		442'600.00		402'426.34
4612.06	Betriebskostenanteil Schafisheim		412'213.70		358'000.00		313'522.85
4612.07	Betriebskostenanteil Hunzenschwil		361'649.50		314'100.00		288'609.80

Investitionsrechnung

1.1.2025 - 31.12.2025

Abwasserreinigungsanlage

Nummer	Investitionsrechnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	FUNKTIONALE GLIEDERUNG	2'785'455.22	2'785'455.22	4'200'000.00	4'200'000.00	534'857.87	534'857.87
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'381'170.58	1'404'284.64	2'100'000.00	2'100'000.00	269'857.87	265'000.00
	Nettoergebnis	23'114.06					4'857.87
72	Abwasserbeseitigung	1'381'170.58	1'404'284.64	2'100'000.00	2'100'000.00	269'857.87	265'000.00
	Nettoergebnis	23'114.06					4'857.87
720	Abwasserbeseitigung	1'381'170.58	1'404'284.64	2'100'000.00	2'100'000.00	269'857.87	265'000.00
	Nettoergebnis	23'114.06					4'857.87
7200	Abwasserbeseitigung (allgemein)	1'381'170.58	1'404'284.64	2'100'000.00	2'100'000.00	269'857.87	265'000.00
5030.01	Sanierung Verbandskanalisation GV 18.11.2022	1'381'170.58		2'000'000.00		269'857.87	
5030.02	Erweiterung Regenbecken AV Lotten Keine Umsetzung!			100'000.00			
6320.01	San. Verbandskanalisation, Beiträge Lottengemeinden GV 18.11.2022		1'404'284.64		2'000'000.00		265'000.00
6320.02	Erweit. Regenbecken, Beiträge Lottengemeinden keine Umsetzung!				100'000.00		
9	FINANZEN UND STEUERN	1'404'284.64	1'381'170.58	2'100'000.00	2'100'000.00	265'000.00	269'857.87
	Nettoergebnis		23'114.06			4'857.87	
99	Nicht aufgeteilte Posten	1'404'284.64	1'381'170.58	2'100'000.00	2'100'000.00	265'000.00	269'857.87
	Nettoergebnis		23'114.06			4'857.87	
999	Abschluss	1'404'284.64	1'381'170.58	2'100'000.00	2'100'000.00	265'000.00	269'857.87
	Nettoergebnis		23'114.06			4'857.87	
9990	Abschluss	1'404'284.64	1'381'170.58	2'100'000.00	2'100'000.00	265'000.00	269'857.87
5900.02	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	1'404'284.64		2'100'000.00		265'000.00	
6900.02	Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung		1'381'170.58		2'100'000.00		269'857.87

Kredite nach Funktionen		Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2024	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2024	Rechnung 2025		Budget 2025	Verfügbarer Restkredit
Beschluss Instanz & Datum / Kreditabrechnungs-Datum					Ausgaben	Einnahmen		
FUNKTIONALE GLIEDERUNG			288'176.54	265'000.00	1'381'170.58	1'404'284.64	2'000'000.00	2'374'652.88
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG		288'176.54	265'000.00	1'381'170.58	1'404'284.64	2'000'000.00	2'374'652.88
7200.5030.01	Sanierung Verbandskanalisation GV 18.11.2022	4'044'000.00	288'176.54		1'381'170.58		2'000'000.00	2'374'652.88
7200.6320.01	San. Verbandskanalisation, Beiträge Lottengemeinden GV 18.11.2022	-4'044'000.00		265'000.00		1'404'284.64	2'000'000.00	

Bilanz

1.1.2025 - 31.12.2025

Abwasserreinigungsanlage

Nummer	Bilanz	01.01.2025	Zuwachs	Abgang	31.12.2025
	Aktiven	676'435.84	3'341'994.33	3'529'871.14	488'559.03
10	Finanzvermögen	653'259.30	1'960'823.75	2'125'586.50	488'496.55
101	Forderungen	580'290.50	1'960'823.75	2'052'617.70	488'496.55
1010	Forder.a.Lieferung.an Leist.ggü.Dritten	580'290.50	1'960'583.75	2'052'377.70	488'496.55
10100	Forderungen aus Liefer.und Leist.	580'290.50	1'960'583.75	2'052'377.70	488'496.55
10100.01	Forderungen Sammelkonto	580'290.50	1'960'583.75	2'052'377.70	488'496.55
1015	Interne Kontokorrente		240.00	240.00	
10153	Abrechnungskonten Löhne		240.00	240.00	
10153.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		240.00	240.00	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	72'968.80		72'968.80	
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	72'968.80		72'968.80	
10430	RA Transfers der Erfolgsrechnung	72'968.80		72'968.80	
10430.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung	72'968.80		72'968.80	
14	Verwaltungsvermögen	23'176.54	1'381'170.58	1'404'284.64	62.48
140	Sachanlagen VV	23'176.54	1'381'170.58	1'404'284.64	62.48
1407	Anlagen im Bau VV	23'176.54	1'381'170.58	1'404'284.64	62.48
14072	Anlagen im Bau VV Abwasserbeseitigung	23'176.54	1'381'170.58	1'404'284.64	62.48
14072.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Abwasser	23'176.54	1'381'170.58	1'404'284.64	62.48

Bilanz

1.1.2025 - 31.12.2025

Abwasserreinigungsanlage

Nummer	Bilanz	01.01.2025	Zuwachs	Abgang	31.12.2025
	Passiven	676'435.84	6'090'515.33	6'278'392.14	488'559.03
20	Fremdkapital	676'435.84	6'090'515.33	6'278'392.14	488'559.03
200	Laufende Verbindlichkeiten	676'435.84	6'090'515.33	6'278'392.14	488'559.03
2000	Lauf. Verb. a. Liefer. u. Leist. v. Dritten	104'604.30	55'118.46	132'163.53	27'559.23
20000	Lauf. Verb. aus Liefer. u. Leist. v. Dritten	104'604.30	55'118.46	132'163.53	27'559.23
20000.01	Kreditoren Sammelkonto	104'604.30	55'118.46	132'163.53	27'559.23
2001	Kontokorrente mit Dritten	500'889.27	5'678'127.07	5'802'540.02	376'476.32
20010	Kontokorrente mit Dritten	500'889.27	5'678'127.07	5'802'540.02	376'476.32
20010.04	Einwohnergemeinde Rapperswil	500'889.27	1'157'925.73	1'282'338.68	376'476.32
20010.11	KK Allgemein GB 1		259.05	259.05	
20010.12	KK MWSt GB 1		5'000.00	5'000.00	
20010.13	KK Geldkonto GB 1		1'282'338.68	1'282'338.68	
20010.14	KK Debi/Kredi GB 1		3'232'603.61	3'232'603.61	
2002	Steuern	70'942.27	357'269.80	343'688.59	84'523.48
20022	Steuerschulden MWST	70'942.27	357'269.80	343'688.59	84'523.48
20022.80	MWST Abrechnungskonto	70'942.27	357'269.80	343'688.59	84'523.48